

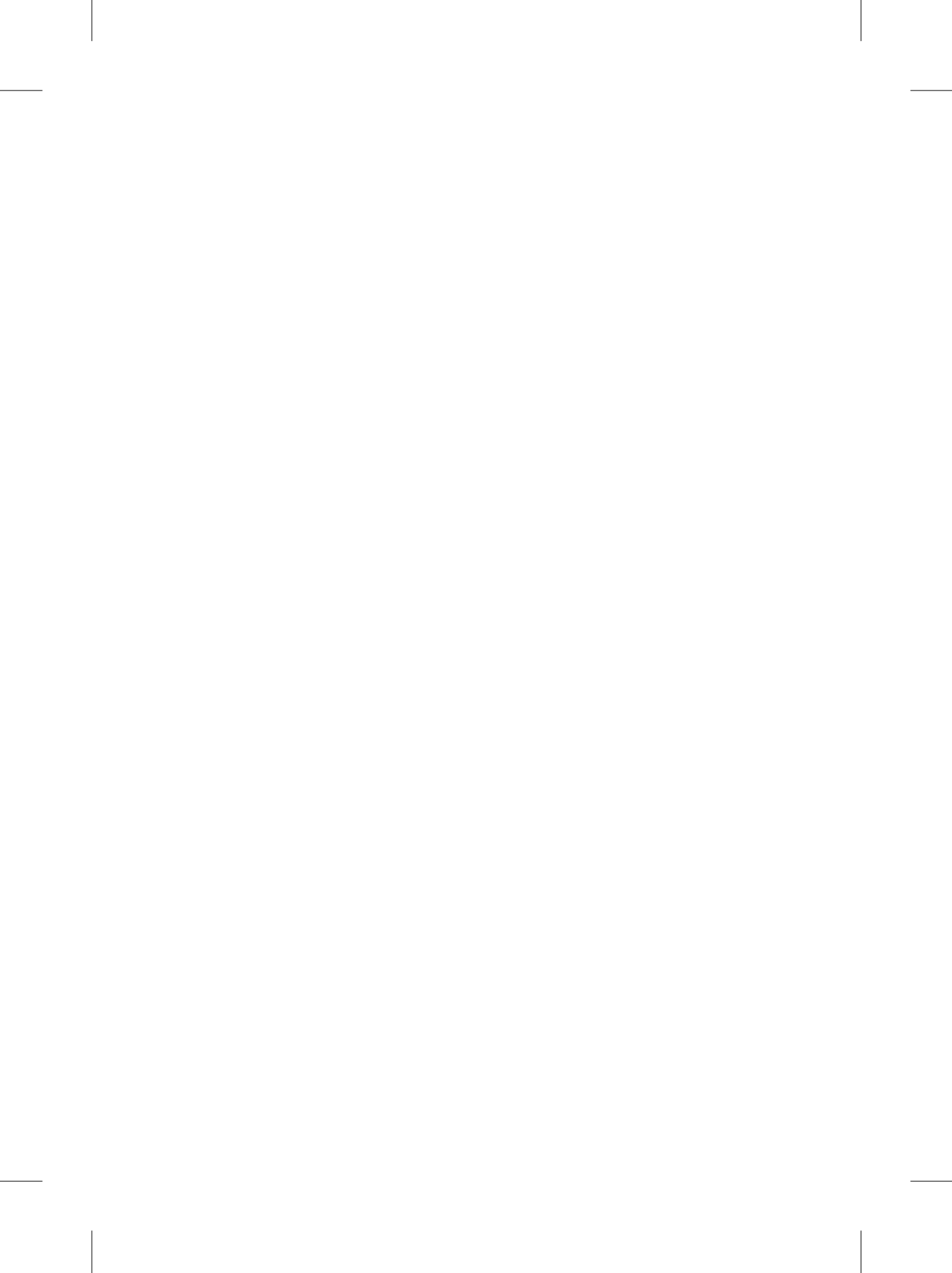
HOLT



Соковыжималка / Juicer / Entsafter

HT-JC-002

**Руководство по эксплуатации
Manual
Handbuch**



RU	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	2
	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
	РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ	6
	ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	6
	КОМПЛЕКТНОСТЬ И ОПИСАНИЕ	7
	СБОРКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ	8
	ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ	10
	УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ	10
	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	11
	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	11
	ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ	12
	ПЕРЕЧЕНЬ РАБОТ, ВЫПОЛНЯЕМЫХ ПРИ ПРОДАЖЕ ПРИБОРА	12
	ПЕРЕЧЕНЬ РЕМОНТНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	13
EN	SAFETY INSTRUCTIONS	14
	SPECIFICATIONS	17
	BUYER RECOMMENDATIONS	18
	BEFORE THE FIRST USE	18
	COMPONENTS AND DESCRIPTION	19
	ASSEMBLY AND OPERATION	20
	CLEANING AND STORAGE	22
	TROUBLESHOOTING	22
	MAINTENANCE	23
	DISPOSAL INSTRUCTIONS	23
	MANUFACTURER'S WARRANTY	23
DE	SICHERHEITSHINWEISE	24
	TECHNISCHE DATEN	27
	EMPFEHLUNGEN AN DEN KÄUFER	28
	VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	28
	LIEFERUMFANG UND BESCHREIBUNG	29
	MONTAGE UND INBETRIEBNAHME	30
	REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG	32
	BEHEBEN VON FUNKTIONSBESTÖRUNGEN	32
	WARTUNG	33
	ENTSORGUNGSHINWEISE	33
	GARANTIE DES HERSTELLERS	33

Уважаемый покупатель!

Поздравляем вас с приобретением нового прибора торговой марки HOLT. При правильном использовании он прослужит вам долгие годы.

Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования. Если вы передали прибор другому лицу, то следует передать и данное руководство по эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**ВАЖНО!**

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях!

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

- Будьте особенно внимательны, если вблизи работающего прибора находятся дети. Храните прибор вдали от детей.
- В процессе работы с прибором, пожалуйста, соблюдайте технику безопасности.
- Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и нанести вред пользователю.
- Используйте только те аксессуары, которые идут в комплекте с прибором. Не используйте аксессуары от других приборов, в противном случае это может привести к поломке прибора и нанести вред пользователю.
- Используйте прибор только по его прямому назначению, а именно для выжимания сока из овощей и фруктов в домашних условиях. Не используйте руководство по эксплуатации других производителей.
- Перед включением прибора в электросеть убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению вашей электросети.
- Если вилка прибора не соответствует конфигурации розетки электросети, обратитесь к сертифицированному электрику для замены розетки электросети.
- Никогда не подключайте прибор к поврежденной розетке электросети.

- Никогда не эксплуатируйте поврежденный прибор или прибор с поврежденным шнуром питания/вилкой.

- Никогда не позволяйте шнуру питания перегибаться под острым углом и касаться горячих поверхностей.

ВНИМАНИЕ! Если шнур питания поврежден, то во избежание опасных ситуаций его необходимо заменить. Замену должен осуществить либо изготовитель, либо сотрудник сервисного центра изготовителя, либо иное лицо, имеющее соответствующую квалификацию.

- Никогда не погружайте корпус прибора или шнур питания в воду или в любую другую жидкость.

- Не включайте/выключайте прибор из розетки электросети мокрыми руками, а также не прикасайтесь к панели управления, кнопкам прибора мокрыми руками во время работы во избежание поражения электрическим током.

- Не выключайте прибор за шнур питания. Для отключения прибора от розетки электросети беритесь за вилку шнура питания, а не за сам шнур.

- Перед тем, как вставлять вилку шнура питания в розетку электросети или вынимать вилку из розетки, выключите прибор.

- Не оставляйте включенный в розетку электросети прибор без присмотра.

- Всегда отключайте прибор от розетки электросети, если он не эксплуатируется.

- Всегда отключайте прибор в следующих ситуациях:

- перед чисткой прибора,

- перед установкой/отсоединением модулей/насадок/аксессуаров,

- после завершения использования,

- при оставлении прибора без присмотра.

- Располагайте прибор на твердой, ровной поверхности. Не ставьте на мягкие поверхности, например, такие как скатерть.

- Не кладите прибор на горячую поверхность.

- Никогда не подвергайте прибор ударам или другому механическому воздействию.

Примечание: прибор оснащен защитой от перегрева мотора и автоматически выключится при перегрузке. Отключите прибор и дайте мотору остыть несколько минут, после чего можно продолжить работу.

Во избежание перегрева мотора, не держите прибор включенным слишком долго. Максимальное время бесперебойной работы составляет 45 минут. После чего необходимо дать мотору остыть не менее 5 минут.

- Ни в коем случае не прикасайтесь к движущимся частям и деталям прибора руками или какими-либо предметами во время работы прибора.
- Перед включением прибора убедитесь, что все элементы соковыжималки плотно закреплены на своих местах.
- Перед началом работы всегда проверяйте, чтобы соковыжималка была правильно и полностью собрана, в противном случае прибор не начнет работать.
- Во время работы прибора не проталкивайте продукты пальцами в загрузочное отверстие, используйте только прилагаемый толкатель. Если не удастся протолкнуть продукты толкателем, немедленно выключите прибор, отсоедините от электросети, разберите соковыжималку и удалите застрявший кусок.
- Не используйте прибор без контейнера для мякоти.
- Не перезагружайте прибор и не давите на толкатель слишком сильно.
- Не эксплуатируйте прибор с поврежденным фильтром с ножом.
- Никогда не пользуйтесь прибором в помещениях с повышенной влажностью (ванная комната и др.).
- Никогда не эксплуатируйте прибор на влажной поверхности/полу.
- Никогда не эксплуатируйте прибор с удлинительным шнуром.
- Никогда не используйте абразивные и спиртосодержащие моющие средства, растворители для очистки прибора.
- Не включайте соковыжималку, если около нее разлита легко воспламеняемая жидкость, либо в воздухе помещения много паров бензина, ацетона, либо произошла утечка газа.
- Никогда не кладите замороженные фрукты и овощи в загрузочное отверстие прибора во избежание повреждения фильтра и ножа.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь к сертифицированному специалисту.

Примечание: ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров вы найдете на последней странице данного руководства по эксплуатации или на гарантийном талоне.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания	220-240 В~, 50/60 Гц
Потребляемая мощность	800 Вт
Объем чаши для сока	0,8 л
Объем контейнера для мякоти	2 л
Широкое загрузочное отверстие	70 мм
Размер упаковки	385 x 255 x 450 мм
Вес брутто	4,05 кг
Фильтр и нож из высококачественной нержавеющей стали	
Защитная блокировка при неправильной сборке	
Защита от перегрева	
45 минут непрерывной работы	
Чаша для сока с функцией удаления пены	
Раструб с функцией защиты от капель	
Инновационный мотор с низким уровнем шума	
Специальный механизм подачи, не требующий толкания	
Функция самоочистки	
3 скорости + режим самоочистки	
Нескользящие ножки	

Примечание: производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

При покупке прибора необходимо проверить его:

- на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки;
- на функционирование;
- на соответствие комплекта поставки разделу «Комплектность и описание» данного руководства по эксплуатации.

Примечание: проверка на функционирование является обязанностью продавца.

Необходимо проверить наличие гарантийного и отрывных талонов и правильность их заполнения (наличие даты продажи и печати фирмы-продавца).

Необходимо сохранить кассовый чек, руководство по эксплуатации, гарантийный талон и потребительскую упаковку до конца гарантийного срока эксплуатации.

Во избежание повреждения прибора при его транспортировке в упаковке изготовителя, следует соблюдать осторожность.

Документация, прилагаемая к прибору, при утрате не восстанавливается.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Распакуйте прибор и его принадлежности. Проверьте комплектацию, согласно настоящего руководства по эксплуатации. Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т.д.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций. Сохраните упаковку для дальнейшего хранения прибора.

ВНИМАНИЕ! Никогда не погружайте корпус прибора или шнур питания в воду или в любую другую жидкость!

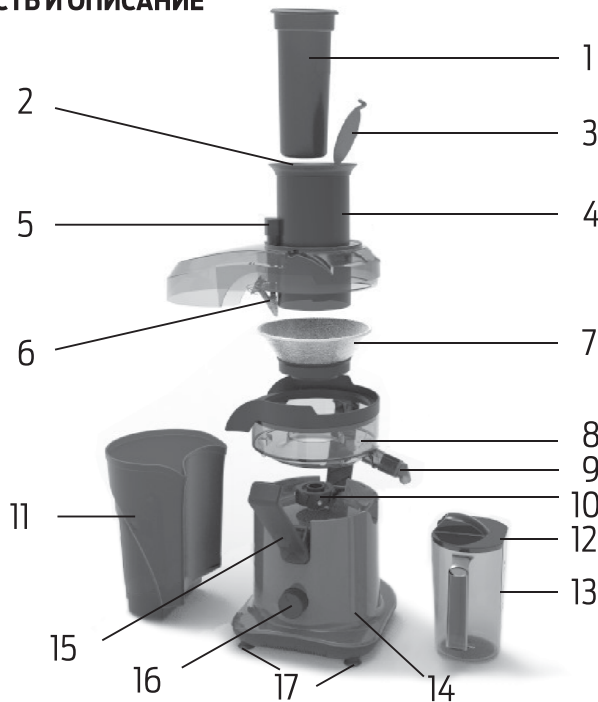
2. Перед первым использованием рекомендуется протереть корпус прибора сухой салфеткой. Толкатель, блок загрузки, распределительный желоб, контейнер для мякоти, контейнер для сока и крышку контейнера для сока следует вымыть в теплой воде (не горячее 60°C) с моющим средством для посуды, затем сполоснуть и вытереть насухо. Не используйте абразивные и спиртосодержащие моющие средства, растворители. Фильтр с ножом необходимо промывать после каждого использования прибора с использованием мягкой щетки и только в холодной воде.

Примечание: будьте осторожными, когда держите в руках фильтр с ножом, нож имеет острую поверхность.

Не используйте фильтр с ножом при обнаружении механических повреждений.

ВНИМАНИЕ! Во время первого использования от прибора может исходить запах. Это не является неисправностью и связано с нагреванием смазки деталей. По истечении некоторого времени эксплуатации прибора запах исчезнет.

КОМПЛЕКТНОСТЬ И ОПИСАНИЕ



1. толкатель
2. загрузочное отверстие
3. крышка блока загрузки
4. блок загрузки
5. кнопка самоочистки
6. очищающий элемент
7. фильтр с ножом
8. распределительный желоб
9. раструб для подачи сока
10. муфта сцепления
11. контейнер для мякоти
12. крышка чаши для сока
13. чаша для сока

14. корпус
15. фиксирующие зажимы
16. переключатель режимов работы
17. нескользящие ножки

- Соковыжималка – 1 шт.
 Толкатель – 1 шт.
 Контейнер для мякоти – 1 шт.
 Чаша для сока – 1 шт.
 Крышка чаши для сока – 1 шт.
 Руководство по эксплуатации – 1 шт.
 Гарантийный талон – 1 шт.
 Потребительская упаковка – 1 шт.

СБОРКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВАЖНО!

При эксплуатации прибора с нарушениями требований настоящего руководства по эксплуатации, прибор снимается с гарантии, и ремонт производится за счет владельца!

- 1) Закрепите распределительный желоб на муфте сцепления. Поместите фильтр с ножом в распределительный желоб. Убедитесь, что фильтр надежно закреплен на распределительном желобе. Установите контейнер для мякоти.
- 2) Закрепите блок загрузки на распределительном желобе. Зажмите соковыжималку фиксирующими зажимами. Убедитесь, что зажимы плотно зафиксированы с обеих сторон.
- 3) Откройте крышку блока загрузки и вставьте толкатель в загрузочное отверстие. Установите чашу для сока под раструб для подачи сока.



Примечание: во избежание разбрызгивания и для хранения сока в холодильнике, чашу для сока рекомендуется использовать вместе с крышкой чаши для сока.

Примечание: прибор оснащен функцией защитной блокировки при неправильной сборке и будет работать только в том случае, если все детали были правильно собраны и крышка блока загрузки правильно зафиксирована на месте с помощью фиксирующих зажимов.

4) Вымойте овощи/фрукты и порежьте на кусочки, которые бы легко проходили в загрузочное отверстие соковыжималки. Соковыжималка оснащена специальным механизмом подачи, не требующим толкания. Если вы не хотите пользоваться толкателем, порежьте продукты на кусочки не более 20 x 30 мм.

Примечание: в соковыжималке невозможно переработать кокосы и другие твердые продукты, так как они могут повредить мотор или фильтр с ножом. При извлечении сока из «косточковых» плодов (например, вишни, персиков и т.п.) обязательно удалите из плодов косточки.

5) Подключите прибор к электросети.

6) Включите прибор, установив переключатель режимов работы в положение «1» (низкая скорость), «2» (средняя скорость) или «3» (высокая скорость).

Примечание: выбирайте режим работы исходя из твердости продуктов. Для мягких продуктов используйте низкую скорость, повышая её для более твердых продуктов.

7) Постепенно опускайте предварительно порезанные кусочки овощей или фруктов в загрузочное отверстие и прикрывайте крышку блока загрузки во избежание разбрызгивания сока или слегка надавливайте на них толкателем при необходимости. Следите за тем, чтобы объем продуктов в загрузочном отверстии не превышал 1/3 объема загрузочного отверстия. Загружайте продукты только при работающем моторе. Не нажимайте слишком сильно на толкатель, поскольку это может привести к снижению качества полученного сока и даже к остановке работы прибора.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не прикасайтесь к движущимся частям и деталям прибора руками или какими-либо предметами во время работы прибора. Проталкивайте продукты в загрузочное отверстие только толкателем.

8) Во время работы периодически проверяйте состояние фильтра с ножом на предмет засорения мякотью, и при необходимости очищайте прибор и промывайте фильтр с ножом, предварительно выключив прибор и вынув вилку шнура питания из розетки электросети.

Примечание: прибор оснащен функцией самоочистки. Чтобы очистить фильтр от волокон мякоти, установите переключатель режимов работы в положение «clean», дождитесь, пока прибор снизит скорость работы и плавно нажмите на кнопку самоочистки. Во избежание повреждения очищающего элемента ни в коем случае не давите на кнопку самоочистки резко или сильно.

9) Следите за наполнением контейнера для мякоти и чаши для сока. Если контейнер для мякоти / чаша для сока заполнены, или в чаше для сока слишком много пены, выключите прибор, выньте вилку шнура питания из розетки электросети, удалите мякоть из контейнера для мякоти и почистите прибор.

ВНИМАНИЕ! Прибор необходимо очищать каждый раз после обработки 1 кг продуктов и после каждого использования. При невыполнении своевременной чистки прибора, сок может попасть внутрь корпуса, что может привести к выходу мотора из строя. При этом гарантия с прибора снимается.

ОЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь в том, что прибор отключен от сети, когда он не используется.
- Храните прибор в безопасном, сухом, не доступном для детей месте, в вертикальном положении.
- Очень важно очищать прибор каждый раз после использования.

ВНИМАНИЕ! Перед каждой очисткой или техническим обслуживанием вынимайте вилку из розетки электросети.

Никогда не погружайте корпус прибора или шнур питания в воду или в любую другую жидкость.

Никогда не мойте части прибора в посудомоечной машине.

• Протрите корпус прибора сухой салфеткой. Толкатель, блок загрузки, распределительный желоб, контейнер для мякоти, контейнер для сока и крышку контейнера для сока вымойте в теплой воде (не горячее 60°C) с моющим средством для посуды, затем сполосните и вытрите насухо. Не используйте абразивные и спиртосодержащие моющие средства, растворители. Фильтр с ножом необходимо промывать после каждого использования прибора с использованием мягкой щетки и только в холодной воде.

Примечание: будьте осторожными, когда держите в руках фильтр с ножом, нож имеет острую поверхность.

УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Устройство включает в себя электрические и электронные компоненты и не пригодно для утилизации вместе с бытовым мусором. Обязательно учитывайте действующее государственное и местное законодательство. При этом выполняйте требования новой директивы WEEE (Об утилизации электрического и электронного оборудования).



УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не включается	1. Прибор не подключен к розетке электросети. 2. Сработала защитная блокировка при неправильной сборке.	1. Воткните вилку шнура питания в розетку электросети. 2. Убедитесь, что прибор собран правильно, предварительно отключив вилку шнура питания от розетки электросети.
Прибор сильно шумит, имеет место неприятный запах, сильно нагревается, дымит и т. п.	1. Блок загрузки, фильтр с ножом или распределительный желоб засорен. 2. Слишком много продуктов в загрузочном отверстии.	1. Выключите прибор, выньте вилку шнура питания из розетки электросети, и почистите прибор. 2. Уменьшите количество продуктов в загрузочном отверстии.
При первом включении прибора от двигателя исходит неприятный запах	Это не является неисправностью и связано с нагреванием смазки деталей. По истечении некоторого времени эксплуатации прибора запах исчезнет.	Если от прибора продолжает исходить неприятный запах через длительное время, обратитесь в сервисный центр.

ВАЖНО! Если не одна из вышеперечисленных мер не устраняет неисправность, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Срок службы прибора – 3 года с даты продажи. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные организации.

Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

За эксплуатацию прибора по истечении срока службы ответственность несет потребитель.

Производитель (поставщик) не несет ответственности за все повреждения, вызванные неправильным использованием оборудования или в случае его подделки.

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне.
Срок хранения до момента реализации не ограничен.

ПЕРЕЧЕНЬ РАБОТ, ВЫПОЛНЯЕМЫХ ПРИ ПРОДАЖЕ ПРИБОРА

1. Распаковать прибор, проверив целостность упаковки.
2. Проверить комплектность прибора согласно разделу «Комплектность» руководства по эксплуатации.
3. Проверить правильность заполнения гарантийных документов: сверить номер/артикул прибора с номером/артикулом, указанным в гарантийном талоне.
4. Подключить прибор к электросети.
5. Проверить работоспособность прибора, потребительских параметров в соответствии с руководством по эксплуатации.
6. Заpackовать прибор.

Выполнение этих работ подтверждается подписью продавца (исполнителя) в гарантийном талоне и ремонтом не считается.

Город	Адрес	Фирма	Телефон
Брестская область			
Брест	ул. Гоголя, 82	ОДО "Лебедь"	(8-0162) 21-37-06, (8-0162) 23-73-33, (8-029) 724-79-28
Брест	пр-т Машерова, 17А	ООО "Золак"	(8-0162) 51-12-12, (8-033) 318-69-39
Береза	ул. Свердлова, 62	ООО "Техно-Запад"	(8-01643) 2-11-31, (8-029) 226-13-31
Пинск	ул. Первомайская, 10	ИП Балюк И.В.	(8-0165) 31-13-64, (8-029) 612-05-13
Барановичи	ул. Кирова, 56/а	ИП Рацкевич В.Э.	(8-0163) 63-35-02, (8-029) 793-51-58
Иваново	ул. Первомайская, 1	ООО "БонСЛАВтрейд"	(8-01652) 2-13-22, (8-033) 640-17-15
Витебская область			
Витебск	ул. Бровки, 50/1	УЧРП "Р-плюс"	(8-0212) 51-77-77
Полоцк	ул. Октябрьская, 3	ООО "Колибриклимат"	(8-0214) 49-28-35, (8-029) 519-45-47 (8-029) 119-45-47
Гродненская область			
Гродно	ул. Горького, 72-207	ЧСУП "Салби-плюс"	(8-0152) 55-30-99, (8-033) 621-79-99
Лида	бульвар Гедемина, 3	ЧУП "ПрофиТехСервис"	(8-01545) 4-48-06, (8-029) 171-01-01 (8-029) 8-801-801
Гомельская область			
Гомель	ул. Гагарина, 20, ул. Советская, 119	ЧП "Техносити"	(8-0232) 20-20-30, (8-029) 651-90-71 (8-0232) 30-90-90, (8-029) 357-15-48
Жлобин	ул. Речная, 1Г	ЧУП "Империя сервиса"	(8-02334) 5-11-15, (8-029) 663-60-11 (8-044) 750-58-55
Речица	ул. Строителей, 14	ИП Головаченко В.И.	(8-02340) 9-56-20, (8-029) 686-97-07
Минск и Минская область			
Минск	ул. Тимирязева, 65Б (здание паркинга, вход со двора, красная дверь)	ООО "АдимаксСервис"	(8-017) 397-79-94, (8-044) 596-06-07
Молодечно	ул. Б. Хмельницкого, 3	ООО "ТВ Стандарт"	(8-01767) 7-17-85, (8-025) 517-59-85
Могилевская область			
Могилев	ул. Якубовского, 23	ООО "Элси Могилев"	(8-0222) 33-00-88, (8-029) 189-13-50 (8-029) 740-07-52

Dear customer!

Congratulations on your purchase of a new appliance from HOLT. When used properly, it will serve you for many years.

Read operation manual carefully and keep it for future usage. If you gave the appliance to another person, then operation manual should also be given.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT!

This appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a person responsible for their safety.

Children should be supervised so they do not play with the appliance.

- Be especially careful if children are near the operational appliance. Keep the appliance out of the reach of children.
- When working with the appliance, please comply with the safety instructions.
- Improper handling of the appliance may cause it to malfunction and harm the user.
- Use only those accessories which are supplied with the appliance. Do not use accessories from other appliances, otherwise it may result in damage to the appliance and harm the user.
- Use the appliance only for its intended purpose, namely for making delicious aromatic homemade coffee. Do not use operation manuals of other manufacturers.
- Before plugging the appliance into the mains supply, make sure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the voltage of your mains supply.
- If the power plug of the appliance does not match the configuration of the electrical socket, contact a certified electrician to replace the socket.
- Do not plug the appliance into a damaged electrical socket.
- Do not operate a damaged appliance or an appliance with a damaged power cord / plug.
- Do not let the power cord bend over at an acute angle or touch hot surfaces.

WARNING! If the power cord is damaged, it must be replaced in order to avoid dangerous situations. The replacement must be made either by the manufacturer, or by an employee of the manufacturer's service center, or by a person who has the appropriate qualification.

- Do not immerse the power cord or the base of the appliance in water or any other liquid.
- Do not plug/unplug the appliance into/from an electrical socket, and do not touch the control panel or the buttons of the appliance with wet hands while operating, in order to avoid the risk of being electrocuted.
- Do not unplug the appliance by the power cord. To unplug the appliance from the electrical socket, hold the power plug, not the power cord.
- Turn off the appliance before plugging the power plug into the electrical socket or before unplugging the power plug from the electrical socket.
- Do not leave the appliance plugged into an electrical socket unattended.
- Always unplug the appliance from the mains supply when it is not being operated.
- Always unplug the appliance in the following situations:
 - before cleaning the appliance,
 - before attaching / detaching modules / nozzles / accessories,
 - after completion of usage,
 - when leaving the appliance unattended.
- Place the appliance on a firm, even surface. Do not place it on soft surfaces such as a tablecloth.
- Do not place the appliance on a hot surface.
- Do not subject the appliance to hits or other mechanical impact.

Note: the appliance is equipped with protection against motor overheating and will automatically turn off when overloaded. Turn off the appliance and let the motor cool down for a few minutes. After the cool down you can continue operating the appliance. To prevent the motor from overheating, do not keep the appliance turned on for too long. The maximum continuous operation time of the appliance is 45 minutes. After 45 minutes of continuous operation it is necessary to let the motor cool down for at least 5 minutes

- Do not touch the moving parts or parts of the appliance with your hands or any objects while the appliance is in operation.
- Before turning on the appliance, make sure that all elements of the juicer are firmly fixed in their places.
- Before starting to operate the appliance, always check that the juicer is assembled completely

and properly, otherwise the appliance will not work.

- While the appliance is in operation, do not push food into the loading hole with your fingers. Use only the supplied press. If you cannot push food with the press, immediately turn off the appliance, unplug it from the mains supply, disassemble the juicer and remove the stuck piece.
- Do not use the appliance without residue cup.
- Do not overload the appliance or push the press too hard.
- Do not operate the appliance with a damaged filter.
- Do not use the appliance in rooms with high humidity (bathroom, etc.).
- Do not operate the appliance on a wet surface / floor.
- Do not operate the appliance with an extension cord.
- Do not use abrasive or alcohol-based detergents, solvents to clean the appliance.
- Do not turn on the juicer if a flammable liquid is spilled near it, or there is a lot of gasoline, acetone vapor in the air of the room, or a gas leakage has occurred.
- Do not put frozen fruits and vegetables into the loading hole of the appliance to prevent from the damage to the filter and the cutting blade.
- Do not repair the appliance yourself. Contact a certified specialist.

Note: the repair of the appliance must only be carried out at the authorized service center.

SPECIFICATIONS

Rated voltage	220-240 V~, 50/60 Hz
Rated Power	800 W
Juice cup capacity	0,8 l
Residue cup capacity	2 l
Wide loading hole	70 mm
Package size	385 x 255 x 450 mm
Gross weight	4,05 kg
Stainless steel filter and cutting blade	
Incorrect assembly safety lock	
Overheat protection	
45 minutes of continuous operation	
Juice cup with froth removal function	
Separating trough with drop protection function	
Innovative low noise motor	
Special pushing mechanism which does not require manual pushing	
Self-cleaning function	
3 speeds + self-cleaning mode	
Nonslip Feet	

Note: the manufacturer has the right to make changes to the design, packaging, as well as to the technical characteristics of the product in the course of improving its product line without further notice of these changes.

BUYER RECOMMENDATIONS

When buying an appliance, it is important to check:

- if there is any mechanical damage to the structure, external design and packaging;
- if the appliance is functional;
- if the delivery set complies with the «Components and description» section of the operation manual.

Note: the seller is responsible for testing the functionality of the appliance.

It is necessary to check whether there are a warranty card and vouchers and the correctness of their filling (whether there are a sale date and the seal of the seller).

It is necessary to keep the cashier's check, operation manual, warranty ticket and the manufacturer packaging until the end of the warranty period.

In order to avoid damage to the appliance, care must be taken when transporting it in the manufacturer packaging.

The documentation included with the appliance is not restored upon loss

BEFORE THE FIRST USE

1. Unpack the appliance and its accessories. Check package contents in accordance with this operation manual. Do not leave packaging materials (plastic bags, polystyrene, etc.) in a place accessible to children in order to avoid dangerous situations.

2. Keep the packaging for future storage.

WARNING! Do not immerse the power cord or the base of the appliance in water or any other liquid!

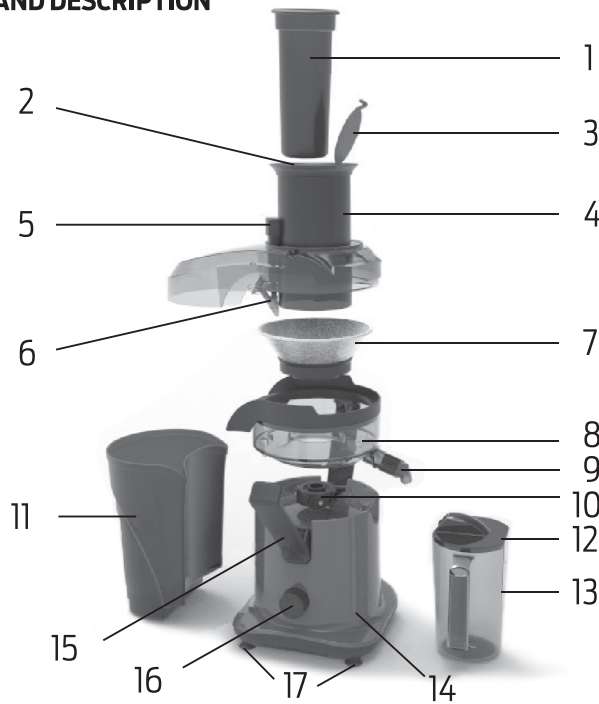
3. Before the first use, it is recommended to wipe the base of the appliance with a dry cloth. The press, the feeder tube, the separating trough, the residue cup, the juice cup and the lid of the juice cup should be washed in warm water (not hotter than 60°C) with dishwashing detergent, then rinsed and wiped dry. Do not use abrasive and alcohol-based detergents, solvents. The filter must be washed with a soft brush in cold water after each use of the appliance.

Note: be careful when holding a filter. The cutting blade inside the filter has a sharp surface.

Do not use the filter if mechanical damage is detected.

WARNING! During first use, an odor may come from the appliance. This is not a malfunction and is associated with the heating of the lubricated parts. The odor will dissipate with use.

COMPONENTS AND DESCRIPTION



- 1. fruit /vegetable press
- 2. loading hole
- 3. spill-proof cover
- 4. feeder tube
- 5. cleaning button
- 6. cleaning silica
- 7. filter
- 8. separating trough
- 9. spout
- 10. coupling
- 11. residue cup
- 12. juice cup lid
- 13. juice cup

- 14. base
- 15. clamps
- 16. switch
- 17. nonslip feet

- Juicer – 1 pc.
- Press – 1 pc.
- Residue cup – 1 pc.
- Juice cup – 1 pc.
- Juice cup lid – 1 pc.
- Operation manual – 1 pc.
- Warranty ticket – 1 pc.
- Consumer packaging – 1 pc.

ASSEMBLY AND OPERATION

IMPORTANT!

When operating the appliance in violation of the requirements described in this operation manual, the appliance is removed from the warranty and any further repairs will be carried out by the owner!

- 1) Fix the separating trough on the coupling. Place the filter on the separating trough. Make sure that the filter is firmly fixed on the separating trough. Fit the residue cup.
- 2) Fix the feeder tube on the separating trough. Lock the juicer with clamps. Make sure the clamps are firmly locked on both sides.
- 3) Open the cover of the feeder tube and insert the press into the loading hole. Fit the juice cup under the spout.



Note: in order to avoid splashing and to store juice in the refrigerator, it is recommended to use the juice cup together with the lid for the juice cup.

Note: the appliance is equipped with a safety lock function in case of improper assembly and will only work if all the parts have been properly assembled and the cover for the feeder tube is properly fixed in its place using the clamps.

- 4) Wash the vegetables / fruits and cut them into pieces that would easily pass through the loading hole of the juicer. The juicer is equipped with a special pushing mechanism which does not require manual pushing. If you do not want to use the pusher, cut the food into pieces no more than 20 x 30 mm.

Note: coconuts and other hard food cannot be processed in a juicer, as they can damage the motor or the filter. When extracting juice from stone fruits (for example, cherries, peaches, etc.), be sure to remove seeds from the fruit.

5) Plug the appliance into the mains supply.

6) Turn on the appliance by setting the mode switch to «1» (low speed), «2» (medium speed) or «3» (high speed).

Note: choose the operating mode based on the hardness of the food. For soft food, use a lower speed, increasing it for harder food.

7) Gradually lower the pre-cut pieces of vegetables or fruits into the loading hole and close the cover of the feeder tube to prevent the juice from splashing, or slightly push them with the press if necessary. Make sure that the volume of the food in the loading hole does not exceed 1/3 of the volume of the loading hole. Only load food while the motor is running. Do not push too hard on the press, as this can lead to a decrease in the quality of the juice obtained and even stop the operation of the device.

WARNING! While the appliance is in operation, do not touch its moving parts with your hands or any objects. Use the press to push the food into the loading hole.

8) During operation, periodically check the condition of the filter for clogging with residue, and if necessary, clean the appliance and rinse the filter, beforehand turning the appliance off and unplugging the power cord from the electrical socket.

Note: the appliance is equipped with a self-cleaning function. To clean the filter from residue fibers, set the operating mode switch to the «clean» position, wait until the appliance slows down and gently press the cleaning button. In order to avoid damage to the cleaning element, never push the cleaning button abruptly or hard.

9) Watch for the filling of the residue cup and the juice cup. If the residue cup / juice cup is full, or there is too much froth in the juice cup, turn off the appliance, unplug the power cord from the electrical socket, remove the residue from the residue cup and clean the appliance.

WARNING! The appliance must be cleaned every time after processing 1 kg of food and after each use. If the appliance is not cleaned timely, juice can get inside the base, which can lead to motor failure. In this case, the warranty for the appliance will be cancelled.

CLEANING AND STORAGE

- Make sure to unplug the appliance from the mains supply when it is not being operated.
- Keep the appliance out of the reach of children in a vertical position, in a safe, dry place.
- It is very important to clean the appliance after each use.

WARNING! Before each cleaning or maintenance, remove the plug from the electrical socket.

- Do not immerse the power cord or the base of the appliance in water or any other liquid.
- Do not wash parts of the appliance in a dishwasher.
- Wipe the base of the appliance with a dry cloth. The press, the feeder tube, the separating trough, the residue cup, the juice cup and the lid of the juice cup should be washed in warm water (not hotter than 60°C) with dishwashing detergent, then rinsed and wiped dry. Do not use abrasive and alcohol-based detergents, solvents. The filter must be washed with a soft brush in cold water after each use of the appliance

Note: be careful when holding a filter. The cutting blade inside the filter has a sharp surface.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The appliance does not turn on	1. The appliance is not plugged into the mains supply. 2. Safety lock was triggered due to improper assembly.	1. Insert the power plug into the electrical socket. 2. Make sure that the appliance is assembled properly. Before doing so unplug the power plug from the electrical socket.
The appliance is very noisy, there is an unpleasant odor, it is very hot, smoke comes out, etc.	1. Feeder tube, filter or separating trough is clogged. 2. Too much food in the loading hole.	1. Turn off the appliance, unplug the power plug from the electrical socket and clean the appliance. 2. Reduce the amount of food in the loading hole.
During first use, an unpleasant odor comes from the motor	This is not a malfunction and is associated with the heating of the lubricated parts. The odor will dissipate with use.	If the unpleasant odor continues to come from the appliance after long use, contact a service center.

IMPORTANT! If none of the above measures resolve the problem, contact an authorized service center

MAINTENANCE DISPOSAL INSTRUCTIONS MANUFACTURER'S WARRANTY

HOLT

MAINTENANCE

The service life of the appliance is 3 years from the date it was sold. During this time, the manufacturer provides the consumer with the possibility to use the product for its intended purpose, as well as the release and supply of spare parts to trade and repair organizations.

Repair by persons who do not have special permission is prohibited!

After the end of its service life, the consumer is responsible for the operation of the appliance.

The manufacturer (supplier) is not responsible for all damage caused by improper use of the equipment or in the case of its counterfeiting.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

The appliance includes electrical and electronic components and may not be disposed of in domestic rubbish. Make sure to follow current state and local laws. In doing so, comply with the new WEEE directive (On the disposal of electrical and electronic equipment).



MANUFACTURER'S WARRANTY

Warranty obligations for the appliance are written in the warranty ticket.

Shelf life until implementation is unlimited.

Sehr geehrte Kunden und Kundinnen!

Wir beglückwünschen Ihnen zum Kauf Ihres neuen Geräts der Handelsmarke HOLT. Bei einer richtigen Nutzung wird das Gerät Ihnen jahrelang dienen!

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für die weitere Nutzung auf. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG! Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt!

Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter Wahrnehmung oder verminderten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder bei der Bedienung angeleitet werden.

Niemals Kinder mit dem Gerät, den Bauteilen oder dem Verpackungsmaterial spielen lassen!

- Seien Sie besonders vorsichtig, falls sich kleine Kinder in der Nähe des laufenden Geräts befinden. Bewahren Sie das Gerät immer an einem für kleine Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Bitte beachten Sie bei der Arbeit mit dem Gerät die Sicherheitshinweise.
- Ein bestimmungswidriger Gebrauch kann zu Sachschäden sowie zu Personenschäden führen.
- Gebrauchen Sie nur die Zubehörteile, die mit dem Gerät geliefert werden. Niemals Zubehöre von anderen Geräten verwenden, da es zu Sachschäden und zu Personenschäden führen kann.
- Verwenden Sie das Gerät bestimmungsgemäß, nämlich nur zum Entsaften von Obst und Gemüse im Haushalt. Verwenden Sie nicht die Bedienungsanleitungen anderer Hersteller.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Spannung Ihres Netzes übereinstimmt.
- Wenn der Netzstecker am Gerät nicht mit der Konfiguration der Steckdose übereinstimmt, wenden Sie sich an einen zertifizierten Elektriker, um die Steckdose auszutauschen.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts niemals in eine beschädigte Steckdose.
- Betreiben Sie niemals ein beschädigtes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Netzkabel / Stecker.

- Lassen Sie das Netzkabel niemals knicken oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

Hinweis: wenn das Netzkabel Beschädigungen aufweist, muss es ersetzt werden, um eine Gefährdung durch Elektrizität zu vermeiden. Der Austausch muss entweder vom Hersteller oder von einem Mitarbeiter des Kundenzentrums des Herstellers oder von einer anderen Person mit den entsprechenden Qualifikationen durchgeführt werden.

- Niemals das Gehäuse des Geräts oder das Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Stecken Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen in die Steckdose und fassen Sie niemals das Bedienfeld oder die Tasten des Geräts während des Betriebs mit nassen Händen an, um eine Gefährdung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät nicht am Netzkabel aus. Um das Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen, fassen Sie am Gehäuse des Netzsteckers und nicht am Kabel selbst.
- Schalten Sie das Gerät immer zuerst mit der Ein/Aus-Taste aus, wenn Sie es an das Stromnetz anschließen oder vom Strom trennen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Schalten Sie das Gerät immer aus:
 - vor dem Reinigen des Geräts,
 - bevor Sie Werkzeuge oder Zubehörteile einsetzen/abnehmen
 - nach jedem Gebrauch,
 - wenn das Gerät unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, flachen Untergrund. Bringen Sie das Gerät nicht auf weiche Unterlagen wie Tischdecken.
- Halten Sie das Gerät fern von heißen Oberflächen.
- Setzen Sie das Gerät niemals Stößen oder anderen mechanischen Belastungen aus.

Hinweis: das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es zu einer Überhitzung kommt. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie den Motor einige Minuten abkühlen. Danach können Sie weiterarbeiten.

Lassen Sie das Gerät nicht zu lange im Dauerbetrieb arbeiten, um eine Überhitzung des

Motors zu vermeiden. Die maximale Betriebsdauer beträgt 45 Minuten. Lassen Sie den Motor danach mindestens 5 Minuten abkühlen.

- Fassen Sie niemals die beweglichen Bauteile des Geräts mit bloßen Händen oder Gegenständen während des Betriebs.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, dass alle Bauteile der Saftpresse festsitzen.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts immer, ob der Entsafter richtig und vollständig zusammengesetzt ist. Andernfalls wird das Gerät nicht funktionieren.
- Drücken Sie das Obst oder Gemüse nicht mit den Fingern in den Füllschacht. Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Stopfer. Wenn sich die Nahrungsmittel mit dem Stopfer nicht nach innen schieben lassen, schalten Sie das Gerät sofort aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, zerlegen Sie die Saftpresse und lösen Sie die Verstopfung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Tresterbehälter.
- Füllen Sie nicht zu viel Nahrungsmittel in den Einfüllschacht und üben Sie nicht zu viel Druck aus, wenn Sie den Stopfer verwenden.
- Niemals das Gerät mit einem beschädigten Siebfilter oder Schneidewerk betreiben.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer usw.).
- Niemals das Gerät auf einem feuchten Untergrund / Boden betreiben.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Nutzen Sie niemals Scheuermittel, Waschmittel auf Alkoholbasis und Lösungsmittel für die Reinigung des Geräts.
- Schalten Sie den Entsafter nicht ein, wenn in seiner Nähe eine brennbare Flüssigkeit verschüttet wird oder wenn sich viel Benzin – oder Aceton-Dämpfe in der Raumluft befinden oder wenn ein Gasleck vorliegt.
- Geben Sie niemals gefrorenes Obst und Gemüse in den Einfüllschacht des Geräts, um eine Beschädigung des Siebfilters oder des Schneidewerks zu vermeiden.
- Führen Sie die Reparaturen am Gerät niemals selbst aus. Wenden Sie sich an einen zertifizierten Techniker.

Hinweis: Reparaturen und technische Wartung am Gerät dürfen nur von dafür autorisierten Fachwerkstätten durchgeführt werden.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung	220-240 V~, 50/60 Hz
Maximale Leistungsaufnahme	800 Wt
Fassungsvermögen des Saftbehälters	0,8 l
Fassungsvermögen des Tresterbehälters	2 l
Einfüllschacht-Durchmesser	70 mm
Verpackungsabmessungen	385 x 255 x 450 mm
Bruttogewicht	4,05 kg
Siebfilter und Schneidewerk aus Edelstahl	
Sicherheitsverriegelung bei falscher Montage	
Überhitzungsschutz	
45 Minuten Dauerlaufzeit	
Entsafterschüssel mit Schaumtrennung	
Trichter mit Tropfschutzfunktion	
Innovativer geräuscharmer Motor	
Spezielle Vorschubeinrichtung, die kein Schieben erfordert	
Selbstreinigungsfunktion	
3 Geschwindigkeitsstufen + Selbstreinigungsfunktion	
Anti-Rutsch-FüÙe	

Hinweis: der hersteller behält sich das recht vor, im zuge der verbesserung seiner produkte änderungen am design, an der ausstattung und an den technischen eigenschaften dieser ware ohne weitere ankündigung solcher änderungen vorzunehmen.

EMPFEHLUNGEN AN DEN KÄUFER

Wenn Sie ein Gerät kaufen, sollten Sie überprüfen:

- Dass keine mechanische Beschädigung am Gehäuse und Bauteilen, am äußeren Design und an der Verpackung vorliegt;
- ob das Gerät funktioniert;
- die Übereinstimmung des mitgelieferten Satzes mit dem Abschnitt "Lieferumfang und Beschreibung" dieser Bedienungsanleitung.

Hinweis: Es liegt in der Verantwortung des Verkäufers, die Funktionsfähigkeit des Geräts zu überprüfen.

Überprüfen Sie die Verfügbarkeit der Garantiekarte und Abreiß-Coupons sowie die Richtigkeit ihrer Ausfüllung (Verkaufsdatum und Stempel des Verkäufers).

Sie müssen den Kassenbeleg, die Bedienungsanleitung, die Garantiekarte und die Verkaufsverpackung bis zum Ablauf der Garantiezeit aufbewahren.

Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Transport in der Verkaufsverpackung des Herstellers nicht beschädigt wird.

Die dem Gerät beigelegte Dokumentation wird im Falle eines Verlustes nicht wiederhergestellt.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Packen Sie das Gerät und alle Zubehörteile vorsichtig aus, entfernen Sie alle Verpackungen und Werbematerialien vom Gerät. Lassen Sie Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Polystyrol usw.) an einem für keine Kinder nicht zugänglichen Ort, um Gefährdungen zu vermeiden. Bewahren Sie die Verpackung zur weiteren Lagerung des Geräts auf.

2. Vor der ersten Verwendung wird empfohlen, das Gehäuse des Geräts mit einem trockenen Tuch abzuwischen. Reinigen Sie den Stopfer, den Einfüllschacht, die Entsafterschüssel, den Tresterbehälter, den Saftbehälter und den Saftbehälterdeckel in warmem Wasser (nicht heißer als 60 °C) mit etwas Spülmittellösung. Spülen Sie die Geräteteile mit klarem Wasser danach ab und lassen gut abtrocknen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Waschmittel auf Alkoholbasis oder Lösungsmittel. Reinigen Sie den Siebfilter und das Schneidewerk nach jedem Gebrauch des Geräts mit einer weichen Spülbürste und ausschließlich in kaltem Wasser.

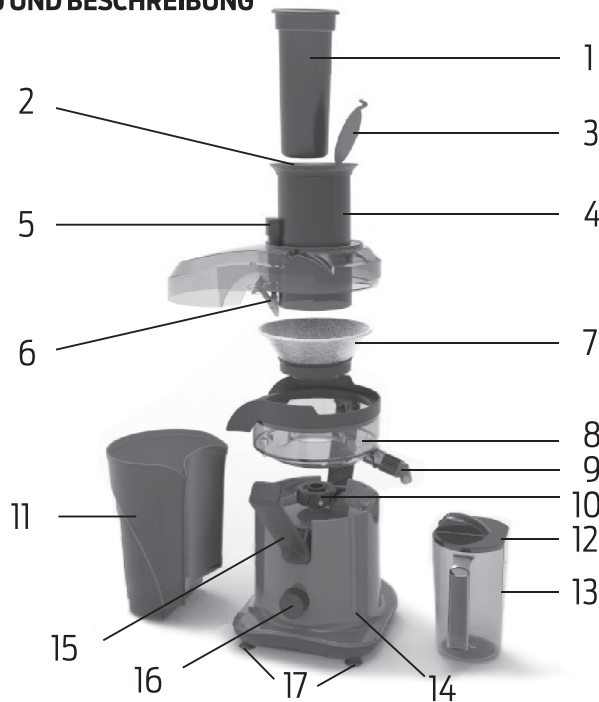
Niemals das Gerät oder das Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Hinweis: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Filter mit dem Schneidewerk halten. Das Schneidewerk hat eine scharfe Klinge.

Verwenden Sie den Filter mit dem Schneidewerk nicht, wenn dieser mechanische Beschädigungen aufweist.

ACHTUNG! Bei der ersten Verwendung kann ein Geruch vom Gerät ausgehen. Dies ist keine Fehlfunktion und wird durch die Erwärmung des Schmiermittels an den Teilen verursacht. Nach einiger Zeit im Betrieb wird der Geruch verschwinden.

LIEFERUMFANG UND BESCHREIBUNG



1. Stopfer
2. Einfüllöffnung
3. Decker für den Einfüllschacht
4. Einfüllschacht
5. Knopf für die Selbstreinigung
6. Reinigungselement
7. Siebfilter mit Schneidewerk
8. Entsafterschüssel
9. Saftauslauf
10. Kupplung/Antrieb
11. Tresterbehälter
12. Deckel für den Saftbehälter
13. Saftbehälter

14. Gehäuse
15. Befestigungsklammern
16. Drehknopf für Betriebsarten
17. Anti-Rutsch-Füße

Entsafter – 1 Stck.
 Stopfer – 1 Stck.
 Tresterbehälter – 1 Stck.
 Saftbehälter – 1 Stck.
 Deckel des Saftbehälters – 1 Stck.
 Bedienungsanleitung – 1 Stck.
 Garantiekarte – 1 Stck.
 Verkaufsverpackung – 1 Stck.

MONTAGE UND INBETRIEBNAHME

WICHTIG!

Beim Verwenden des Geräts unter Verstoß gegen die Anforderungen dieser Bedienungsanleitung sind Garantieansprüche des Benutzers ausgeschlossen. Die Reparaturen werden auf Kosten des Eigentümers durchgeführt!

1) Setzen Sie die Entsafterschüssel auf die Kupplung. Setzen Sie den Siebfilter mit dem Schneidewerk in die Entsafterschüsse ein.

Vergewissern Sie sich, dass der Siebfilter gut befestigt ist. Setzen Sie den Tresterbehälter ein.

2) Setzen Sie den Einfüllschacht auf die Entsafterschüssel. Befestigen Sie den Entsafter mit den Klammern. Stellen Sie sicher, dass die Klammern auf beiden Seiten gut fixiert sind.

3) Öffnen Sie den Deckel der Einfüllöffnung und setzen Sie den Stopfer in die Einfüllöffnung ein. Stellen Sie den Saftbehälter unter den Saftauslauf.



Hinweis: Um Spritzer zu vermeiden und den Saft im Kühlschrank aufzubewahren, wird empfohlen, den Saftbehälter mit dem Saftbehälterdeckel zu verwenden.

Hinweis: Das Gerät ist mit einer Sicherheitsverriegelung für den Fall einer fehlerhaften Montage ausgestattet und funktioniert nur, wenn alle Teile korrekt zusammengesetzt wurden und der Deckel der Saftschale mit den Halteklammern korrekt verriegelt ist.

4) Waschen Sie das Gemüse/Obst und schneiden Sie sie in Stücke, die leicht in die Einfüllöffnung des Entsafters gelangen können. Der Entsafter ist mit einem speziellen Zuführmechanismus ausgestattet, der kein Schieben der Nahrungsmittel erfordert. Wenn Sie keinen Stopfer verwenden möchten, schneiden Sie die Lebensmittel in Stücke von bis zu 20 x 30 mm groß.

Hinweis: Kokosnüsse und andere harten Nahrungsmittel können im Entsafter nicht

verarbeitet werden, da sie den Motor oder den Filter mit dem Schneidewerk beschädigen können. Bei dem Auspressen von "Steinobst" (z.B. Kirschen, Pfirsiche usw.) ist darauf zu achten, dass die Früchte entkernt werden.

1) Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

2) Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Drehknopf für Betriebsarten auf "1" (niedrige Geschwindigkeit), "2" (mittlere Geschwindigkeit) oder "3" (hohe Geschwindigkeit) stellen.

Hinweis: wählen Sie die Geschwindigkeitsstufen anhängig von der Härte der Nahrungsmittel aus. Verwenden Sie für weichere Nahrungsmittel eine niedrige Geschwindigkeit, für härtere Nahrungsmittel eine höhere Geschwindigkeit.

3) Füllen Sie die vorher geschnittenen Obst- oder Gemüsestücke allmählich in die Einfüllöffnung und schließen Sie den Deckel des Einfüllschachts, um ein Verspritzen des Saftes zu verhindern. Drücken Sie die Nahrungsmittel gegebenenfalls mit einem Stopfer in den Einfüllschacht hinein. Stellen Sie sicher, dass die Nahrungsmittelmenge in der Einfüllöffnung nicht mehr als 1/3 des Fassungsvermögens der Einfüllöffnung beträgt. Füllen Sie die Nahrungsmittel nur bei laufendem Motor ein. Drücken Sie nicht zu stark auf den Stopfer, da dies zu einer Verschlechterung der Saftqualität führen und die Funktionsfähigkeit des Gerätes beeinträchtigen kann.

WICHTIG! Fassen Sie niemals die rotierenden Bauteile des Geräts mit Ihren Händen oder Gegenständen an, wenn der Motor läuft. Verwenden Sie nur den mitgelieferten Stopfer, um die Nahrungsmittel in den Einfüllschacht zu schieben.

4) Überprüfen Sie während des Betriebs regelmäßig, ob der Siebfilter mit dem Schneidewerk durch Obst-/Fruchtfleisch verstopft wird. Reinigen Sie gegebenenfalls das Gerät und spülen Sie den Siebfilter mit dem Schneidewerk ab, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet und den Netzstecker aus der Steckdose gezogen haben.

Hinweis: Das Gerät ist mit einer Selbstreinigungsfunktion ausgestattet. Um den Filter vom restlichen Obst-/Fruchtfleisch zu reinigen, drehen Sie den Drehknopf auf „Reinigen“ und warten Sie, bis das Gerät die Betriebsgeschwindigkeit verringert hat. Drücken Sie anschließend vorsichtig den Knopf zur Selbstreinigung des Geräts. Drücken Sie niemals gewaltsam oder heftig auf den Knopf, um eine Beschädigung des Reinigungselements zu vermeiden.

5) Achten Sie auf das Befüllen des Tresterbehälters und des Saftbehälters. Wenn der Tresterbehälter/der Saftbehälter voll ist oder sich im Saftbehälter zu viel Schaum befindet, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, leeren Sie den Fruchtfleischbehälter und reinigen Sie das Gerät.

ACHTUNG! Das Gerät muss jedes Mal nach der Verarbeitung von 1 kg Lebensmittel und nach jedem Gebrauch gereinigt werden. Wenn das Gerät nicht rechtzeitig gereinigt wird, kann der Saft in das Gehäuse gelangen, was zum Ausfall des Motors führen kann. In diesem Fall erlischt die Garantie für das Gerät.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Netz getrennt ist, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Bewahren Sie das Gerät immer aufrecht an einem sicheren, trockenen Ort auf, wo er für kleine Kinder unzugänglich ist.

Ziehen Sie vor jedem Reinigungs- oder Wartungsvorgang den Netzstecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gehäuse des Geräts oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Niemals das Gerät oder Teile davon in der Spülmaschine reinigen! Wischen Sie die Außenseiten des Geräts mit einem trockenen Tuch ab. Reinigen Sie den Stopfer, den Einfüllschacht, die Entsafterschüssel, den Tresterbehälter, den Saftbehälter und den Deckel des Saftbehälters in warmem Wasser (nicht 60°C heiß) mit etwas Spülmittellösung. Spülen Sie die Bauteile danach ab und lassen sie abtrocknen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Reinigungsmittel auf Alkoholbasis oder Lösungsmittel. Der Siebfilter mit dem Schneidewerk sollte nach jedem Gebrauch mit einer weichen Spülbürste ausschließlich in kaltem Wasser gereinigt werden.

Hinweis: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Filter mit dem Schneidewerk halten. Das Schneidewerk hat eine scharfe Klinge.

BEHEBEN VON FUNKTIONSSTÖRUNGEN

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät geht nicht an.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen. 2. Die Sicherheitsverriegelung wurde aufgrund einer falschen Montage ausgelöst. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. 2. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig zusammengesetzt ist, nachdem Sie das Gerät vom Stromnetz getrennt haben.
Das Gerät macht viel Lärm, es geht unangenehmer Geruch vom Gerät aus, das Gerät wird sehr heiß, raucht usw.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Die Einfüllschacht, der Siebfilter mit dem Schneidewerk oder die Entsafterschüssel ist voll. 2. Es befindet sich zu viel Nahrungsmittel in der Einfüllöffnung. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie das Gerät. 2. Reduzieren Sie die Menge der Nahrungsmittel in der Einfüllöffnung.
Beim ersten Einschalten des Geräts gibt der Motor einen unangenehmen Geruch ab.	Dies ist keine Fehlfunktion und wird durch die Erwärmung des Schmiermittels in den Teilen des Geräts verursacht. Nach einiger Zeit des Gebrauchs des Geräts verschwindet der Geruch.	Wenn das Gerät nach langer Zeit weiterhin einen unangenehmen Geruch abgibt, wenden Sie sich an das Kundenzentrum.

WICHTIG: Wenn keine der oben genannten Maßnahmen die Fehlfunktion beseitigt, wenden Sie sich bitte an eine autorisierte Fachwerkstatt.

WARTUNG

Die Lebensdauer des Geräts beträgt 3 Jahre ab Verkaufsdatum. Während dieser Zeit bietet der Hersteller dem Verbraucher die Möglichkeit, das Gerät für den vorgesehenen Zweck zu verwenden sowie gewährleistet die Produktion und Lieferung von Ersatzteilen an Handels- und Reparaturstellen.

Die Reparatur durch Personen ohne spezielle Einwilligung des Herstellers ist verboten!

Der Verbraucher haftet für den Betrieb des Geräts nach dem Ablauf seiner Lebensdauer.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder Fälschung des Geräts entstehen.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Das Gerät enthält elektrische und elektronische Bauteile und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie die geltenden staatlichen und örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Haushaltsgeräten. Dabei sollten Sie sich an die Empfehlungen der neuen WEEE-Richtlinie (engl. Waste Electrical and Electronic Equipment) halten.



GARANTIE DES HERSTELLERS

Die Gewährleistungsverpflichtungen des Herstellers sind in der Garantiekarte aufgeführt.

Die Lagerung bis zum Zeitpunkt des Verkaufes ist nicht befristet.

HOLT

Importeur nach Deutschland: ALLCATA GmbH & Co. KG
Adresse: Maysweg 10 C, 47918 Tönisvorst, Deutschland
fon: +49 2151 61 666 01
mail: info@allcata.de

Importer to Lithuania: JSC „Krona LT“
Primary State Registration Number (INN): 304177570
VAT code: Lt100009963613
Address: Klaipėdos distr. munic., Sudmantu vill. Palangos road. 2. LT-96327

Импортер в Республику Беларусь: ООО “Адимакстрейд”
Адрес: Республика Беларусь, г. Минск, ул. Тимирязева, 65а - 307
Изготовитель: “Guangdong Xinbao Electrical Appliances Holdings CO., LTD”
Адрес: South Zhenghe Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, PRC
Срок службы: 3 года
Телефон сервисной службы: (8-017) 397-79-94

Изготовлено: / Manufactured: / Hergestellt von:

